

# FICHES PRODUITS LAVE-LINGE

MARQUE	WHIRLPOOL
CODE COMMERCIAL	AWOE 9420
CAPACITÉ EN KG (COTON)	9
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE	A+++

**Consommation annuelle d'énergie 215 kWh par an, sur une base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60°C et à 40°C à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.**

CONSOMMATION D'ÉNERGIE POUR UN PROGRAMME STANDARD COTON À 60°C À PLEINE CHARGE	1.1 kWh
--	---------

CONSOMMATION D'ÉNERGIE POUR UN PROGRAMME STANDARD COTON À 60°C À DEMI-CHARGE	0.9 kWh
--	---------

CONSOMMATION D'ÉNERGIE POUR UN PROGRAMME STANDARD COTON À 40°C À DEMI-CHARGE	0.7 kWh
--	---------

CONSOMMATION ÉLECTRIQUE DU MODE « LAISSÉ SUR MARCHÉ »	2.32 W
---	--------

CONSOMMATION ÉLECTRIQUE DU MODE « ARRÊT »	0.11 W
---	--------

**Consommation annuelle d'eau 11440 litres par an, sur une base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60°C et à 40°C à pleine charge et à demi-charge. La consommation réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.**

**Classe d'efficacité d'essorage A, sur une échelle de G (le moins efficace) à A (le plus efficace).**

VITESSE D'ESSORAGE MAXIMALE	1400 RPM
-----------------------------	----------

**“60° Cotton” et “40° Cotton” sont les programmes de lavage standard auxquels se rapportent les informations contenues dans l'étiquette et la fiche produit. Ces programmes sont conçus pour nettoyer une charge de coton normalement sale. Ce sont les programmes les plus efficaces en termes de consommations d'énergie et d'eau combinées.**

DURÉE MOYENNE DU CYCLE 40° Cotton À DEMI-CHARGE	180 min
---	---------

DURÉE MOYENNE DU CYCLE 60° Cotton À PLEINE CHARGE	240 min
---	---------

DURÉE MOYENNE DU CYCLE 60° Cotton À DEMI-CHARGE	210 min
---	---------

DURÉE DU MODE « LAISSÉ SUR MARCHÉ »	- min
-------------------------------------	-------

NIVEAU SONORE EN DB(A)	53
------------------------	----

NIVEAU SONORE EN DB(A) À L'ESSORAGE	77
-------------------------------------	----

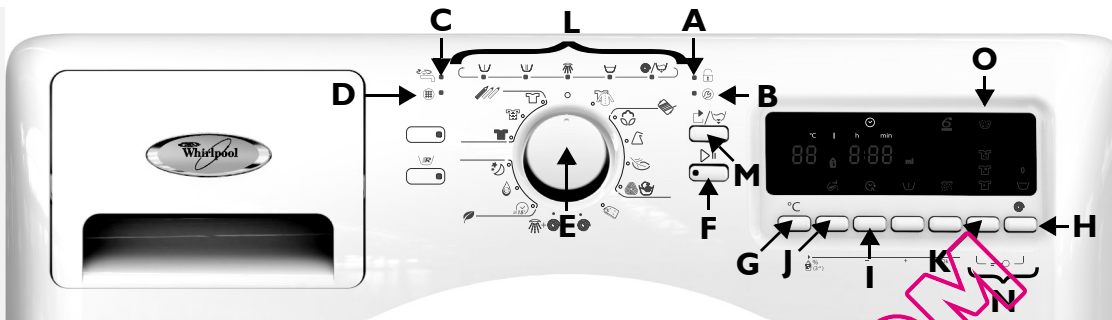
TYPE D'INSTALLATION	Pose-libre
---------------------	------------



**F**

- A. Voyant "Porte ouverte"**
- Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :
- B. Voyant "Service"**
- C. Voyant "Arrivée d'eau"**
- D. Voyant "Nettoyer filtre"**
- E. Sélecteur de programme**
- F. Touche "Départ/Pause"**

**TABLEAU DES PROGRAMMES**



- G. Touche "Temp."**
- H. Touche "Essorage"** (option "Arrêt cuve pleine" incluse)
- I. Touche "Départ différé"**
- J. Touche "Aide au dosage"**
- K. Touche "Niveau salissure"**
- L. Indicateur de déroulement du programme**
- M. Touche "Annulation/Vidange"**
- N. Combinaison de touches "Sécurité enfants"**
- O. Indicateur de surdosage de détergent**

Programme	Température °C	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques <i>- Respectez les recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.</i>	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables					Aide au dosage	Départ différé	Essorage	
					Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Couleurs 15°	Rapide	Pré-lavage	Rinçage intensif	Niveau salissure			Essorage	Vitesse max. essorage tr/min
<b>Magic 40°</b>	froid - 60°C		6,0	Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sale. Programme efficace d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	—	Oui	*	*	—	—	*	*	*	*	*	max.
<b>Textiles</b>	<b>Coton</b>	froid - 95°C	9,0	Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	<b>Synthétique</b>	froid - 60°C	3,5	Articles en fibres artificielles (telles que polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou mélangées avec du coton, moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	<b>Délicat</b>	froid - 40°C	2,5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	—	*	—	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Laine/Main</b>	froid - 40°C	2,0	Lainages portant le label "Pure laine vierge" et déclarés lavables en machine, ainsi que vêtements en lin, soie, laine et viscose déclarés lavables à la main. Ce programme a été testé et approuvé par la société Woolmark pour les lainages lavables en machine et à la main. Sélectionnez la vitesse d'essorage en fonction des recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Couleurs</b>	<b>Blanc</b>	froid - 60°C	9,0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Economisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène.	—	Oui	*	*	—	—	*	*	*	*	*	max.
	<b>Couleurs</b>	froid - 60°C	6,0	Vêtements blancs et de couleur pastel fabriqués dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	*	Oui	*	*	—	*	—	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Noir</b>	froid - 60°C	6,0	Vêtements noirs et foncés en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Éco</b>	<b>Super Silence</b>	froid - 60°C	9,0	Linge résistant en coton ou lin. Programme optimisé pour un lavage et un essorage silencieux, pour la nuit par exemple. Pour éviter d'être dérangé la nuit par l'essorage, réglez la vitesse d'essorage sur "0" et démarrez le programme d'essorage le matin, ou programmez-le en conséquence à l'aide de la fonction "Départ différé".	—	Oui	*	*	—	—	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>AquaEco</b>	froid - 40°C	3,0	Synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales. Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide en quantité minimum recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	—	Oui	—	*	—	—	—	—	*	*	*	max.
	<b>Chrono 15</b>	froid - 30°C	3,0	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	—	Oui	*	*	—	—	—	—	*	*	*	max.
<b>Duvet</b>	froid - 60°C		3,0	Couvertures synthétiques ; couettes garnies de plumes, en polyester ou autres fibres artificielles ; sacs de couchage, tapis de bain et articles similaires.	*	Oui	*	*	—	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>	
<b>Rinçage + Essorage</b>	—	—	9,0	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le dernier rinçage et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	—	—	*	—	—	—	*	—	*	*	max.	
<b>Essorage</b>	—	—	9,0	Programme d'essorage intensif. Le cycle d'essorage est identique à celui du programme "Coton".	—	—	—	—	—	—	—	—	*	*	max.	

\* : en option / Oui : dosage requis  
 1) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

Les cycles laine et lavage à la main de ce lave-linge ont été testés et approuvés par The Woolmark Company pour le lavage de vêtements portant l'étiquette Woolmark "laver en machine" ou "laver à la main", à condition de laver les vêtements conformément aux consignes figurant sur l'étiquette du vêtement et dans ce tableau. M0702

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

**5019 301 06531**



## DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh)	Durée approx. du programme (heures:minutes)	
					sans l'option "Rapide"	avec l'option "Rapide"
Magic 40°	40	6,0	70	0,60	1:00	—
Coton	95	9,0	90**	2,50	2:20	—
Coton*	60	9,0	64	1,10	4:00	2:20
Coton*	60	4,5	44	0,90	3:30	***
Coton	40	9,0	61	0,90	3:15	2:05
Coton*	40	4,5	44	0,70	3:00	***
Synthétique	60	3,5	48**	0,95	1:55	1:14
Synthétique	40	3,5	45	0,53	1:40	0:59
Délicat	30	2,5	60	0,40	0:45	—
Laine/Main	40	2,0	50	0,60	0:40	—
Blanc	40	9,0	85	0,80	2:30	—
Couleurs	40	6,0	70	0,50	1:20	—
Noir	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15
Super Silence	60	9,0	80	1,10	4:00	—
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Chrono 15	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Duvet	40	3,0	75	0,75	1:30	—

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60456. En usage domestique, elles peuvent varier selon la pression et la température de l'alimentation en eau, la charge et le type de lavage. Les données de consommation indiquées sont basées sur une température d'entrée d'eau d'environ 15°C par le robinet d'eau froide, et par le robinet d'eau chaude (le cas échéant). Si votre machine à laver dispose d'un robinet d'eau chaude, le raccordement de ce robinet à l'alimentation en eau chaude permet de réduire la consommation d'énergie grâce à des temps de chauffage réduits, selon la température d'entrée de l'eau chaude. Les consommations d'eau et d'énergie se réfèrent au réglage par défaut des programmes, avec la température et la charge indiquées dans le tableau. La sélection d'options ou la modification de la vitesse d'essorage modifie également les données relatives à la consommation.

- ☺ La durée du programme peut différer des valeurs indiquées ci-avant, car le programme prend en compte les conditions d'utilisation. (Reportez-vous également à la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.)
- \*\* Programme de référence pour l'étiquette énergie.
- \* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal, avant la vidange de la cuve.
- \*\*\* Adaptation automatique de la durée du programme après détection de la charge de linge à laver.

## VERSEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LA PORTE ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Versez le détergent comme indiqué sur la première page et comme décrit au chapitre "Détergent et produits additifs" de la notice d'emploi. Positionnez le sélecteur de programme sur le programme souhaité ; le voyant de la touche "Départ (Pause)" >|| clignote. La température et la vitesse d'essorage indiquées dans la zone d'affichage peuvent être modifiées via l'activation de la touche "Temp." °C ou de la touche "Essorage" Ⓞ.

## SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, les voyants s'éteignent automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées. Il est possible qu'une option soit pré-réglée pour certains programmes ; le cas échéant, vous pouvez la désélectionner.

### Touche "Couleurs 15°" 15°

- Économise l'énergie utilisée pour le chauffage de l'eau tout en maintenant de bons résultats de lavage.
- Permet le maintien des couleurs lors du lavage du linge de couleur.
- Option recommandée pour le linge peu sale, sans taches.
- Utilisez des détergents spécialement conçus pour le lavage à froid avec cette option afin d'obtenir de bons résultats de lavage.
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95°C.

### Touche "Rapide" 1/2

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95°C.

### Touche "Prélavage" 1/2

- Ajoute un cycle de prélavage au programme de lavage sélectionné ; rallonge le programme d'environ un quart d'heure.
- Option recommandée pour le linge très sale (contenant du sable ou de la terre, par exemple).
- Si vous sélectionnez l'option "Prélavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

### Touche "Rinçage intensif" 1/2

- La quantité d'eau et la durée du cycle de rinçage sont augmentées.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, ou pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

### Touche "Niveau salissure" 1/2

- Adaptez la durée du programme au niveau de salissure de votre linge. Influence également la recommandation de quantité de détergent en cas d'activation de la touche "Aide au dosage".
- ☺ = légèrement sale - ☺☺ = moyennement sale - ☺☺☺ = très sale
- Les niveaux de salissure ne sont pas tous sélectionnables avec tous les programmes.

### Touche "Essorage" Ⓞ option "Arrêt cuve pleine"

- ☺ incluse)
  - Une vitesse d'essorage maximale est automatiquement attribuée à chaque programme.
  - Appuyez sur cette touche pour définir une vitesse d'essorage différente.
  - Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les essorages intermédiaires ont cependant lieu pendant la phase de rinçage.
  - Si vous sélectionnez "Arrêt cuve pleine" ☺☺☺, le linge reste dans la dernière eau de rinçage sans être essoré, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge. Pour activer l'option "Arrêt cuve pleine", appuyez plusieurs fois sur la touche "Essorage" jusqu'à l'apparition du symbole "Arrêt cuve pleine" ☺☺☺ dans la zone d'affichage.
    - Le programme de lavage s'interrompt à "Arrêt cuve pleine" dès que le voyant "A.C.P." ☺☺ s'allume dans l'indicateur de déroulement du programme ; le voyant de la touche "Départ (Pause)" clignote.
    - Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" et vidanger l'eau sans essorer le linge, appuyez sur la touche "Départ (Pause)".
    - Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" et essorer le linge, appuyez sur la touche "Essorage" pour sélectionner la vitesse d'essorage souhaitée, puis sur la touche "Départ (Pause)" pour démarrer le cycle d'essorage.

- Si l'option "Arrêt cuve pleine" est sélectionnée, ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau.

## RÉGLEZ UN DÉPART DIFFÉRÉ

La touche "Départ différé" ☺☺ vous permet de démarrer le lave-linge à un moment préféré, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs énergétiques plus avantageux.

- Sélectionnez le programme, la température, la vitesse d'essorage et les options souhaitées.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" ☺☺ pour sélectionner le délai avant le démarrage du programme (jusqu'à 23 heures).
- Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" >||. Le décompte du départ différé démarre ; le symbole du départ différé et les deux-points entre les heures et les minutes clignotent.
- L'indication du délai avant le démarrage du programme disparaît dès le démarrage du programme, pour être remplacée par l'indication du temps restant.
- En cas d'utilisation de la fonction "Aide au dosage" : sélectionnez le départ différé ☺☺ ANT d'appuyer sur la touche "Aide au dosage". Le décompte du temps restant avant le démarrage du programme commence après une deuxième activation de la touche "Départ (Pause)" >|| (reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction "Aide au dosage").

### Pour annuler la fonction "Départ différé"

#### ...avant l'activation de la touche "Départ (Pause)" :

- Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" ☺☺ ou réglez le départ différé sur "0:00". Le temps restant avant le démarrage du programme disparaît au bout de quelques secondes.

#### ...après le démarrage du programme :

- Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" >|| : le temps restant avant le démarrage du programme disparaît de la zone d'affichage. Appuyez une nouvelle fois sur la touche "Départ (Pause)" pour démarrer immédiatement le programme sélectionné.

## RECOMMANDATION DE DOSAGE DE DÉTERGENT

La touche "Aide au dosage" vous permet d'obtenir une indication de la quantité de détergent recommandée en fonction du niveau de salissure sélectionné et de la charge de linge à laver.

- Cette fonction vous permet d'économiser du détergent et de protéger l'environnement ainsi que les peaux sensibles en évitant un surdosage de détergent.
  - Avant d'utiliser cette fonction, il est nécessaire d'adapter le lave-linge aux dosages recommandés pour les détergents utilisés. Vérifiez également si la dureté de l'eau de votre région correspond au niveau de dureté "douce" de votre lave-linge. Si tel n'est pas le cas, adaptez le niveau.
  - Sélectionnez le programme, les options et le départ différé souhaités AVANT d'utiliser la fonction "Aide au dosage".
- Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction "Aide au dosage".

## VOYANT "OUVERTURE PORTE"

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée. Son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section "Annulation d'un programme avant la fin".

## DÉMARRAGE DU PROGRAMME >||

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "Départ/Pause" >||. Le voyant afférent à la touche "Départ/Pause" >|| s'allume. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, de rinçage et de vidange/d'essorage.

## SÉCURITÉ ENFANTS —○

L'option Sécurité enfant permet d'empêcher que des enfants ne démarrent un cycle de lavage ou ne modifient les réglages d'un programme en cours. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver cette option lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position d'arrêt/O. Pour activer la sécurité enfant :

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Enfoncez simultanément les deux touches marquées du symbole de clé ☺☺ pendant au moins 3 secondes. Un symbole de clé apparaît brièvement au niveau de la zone d'affichage pour indiquer l'activation de la fonction Sécurité enfants.

Chaque fois que vous modifiez le réglage d'un programme avec la fonction Sécurité enfants activée, le symbole de clé s'affiche brièvement. Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge via le placement du sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O. Pour désactiver la sécurité enfant :

- Appuyez à nouveau simultanément sur les 2 touches portant le symbole de clé ☺☺ pendant au moins 3 secondes.

## VOYANTS DE PANNE

Si l'un des voyants de panne de la zone d'affichage s'allume, consultez la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.

## FIN DU PROGRAMME

- Tous les voyants de l'indicateur de déroulement du programme s'éteignent, le voyant "Porte ouverte" ☺☺ s'allume et "Fin" apparaît dans la zone d'affichage.

1. Tournez le sélecteur de programme jusqu'à la position d'arrêt/O.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Ouvrez la porte et sortez le linge.
4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

## VOYANT DE SURDOSAGE DE DÉTERGENT

Le voyant s'allume en fin de programme si la quantité de détergent utilisée est trop importante. Utilisez moins de détergent la prochaine fois. L'activation du symbole s'allume et l'affichage de l'indication "Fod" indique que le processus de lavage a été interrompu par une quantité excessive de mousse. Reportez-vous à la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.

## CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" >|| pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
2. Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche "Départ (Pause)" >||. Le nouveau programme démarre au point d'interruption du programme précédent. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

## ANNULATION D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN ☺☺

La touche "Annulation/Vidange" ☺☺ permet d'annuler un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" ☺☺ pendant quelques secondes ; une animation apparaît dans la zone d'affichage. La vidange de l'eau s'effectue. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 06531